

国内外图书馆简讯

浙江省图书馆编制农业专题文摘并举办农业科学知识讲座

浙江图书馆为了大力支援农业，密切配合农业科研和农业生产的需要，一年多来，该馆编制了《论浙江农业耕作制度》、《有关粘虫及水稻白叶枯病》、《稻瘟病测报与防治》、《防治水稻螟虫》、《水稻施用氮素化肥的理论与实际》等文摘、索引十多种，受到了省内外农业科学研究中心和农业部门的好评。特别是基层农业技术部门的同志更是欢迎。他们在来信中说：“由于目前资料少，运用先进技术比较困难，而看了文摘之后，能够大体上了解国内外最新的科技资料，从而可以考虑应用到本地生产上去。”

这些文摘和索引的内容，大多是农业耕作、植物保护、土壤肥料三方面，这三方面的科研专题，是本省农业增产的主要关键，为使文摘更适合全省当前农业生产的情况，不断提高文摘编辑质量，发挥更大的作用，编辑前，除向浙江农业大学和省农科院有关部门了解当前农业科研动向、请他们帮助选材和审稿外，还特地组织人员去专区、县农业科研单位、农业行政部门进行调查访问，征求他们对已编文摘的意见，和今后需要的情况，以便及时改进编辑工作。

(又讯)浙江省图书馆为了有计划地帮助干部提高农业科学知识，进一步了解我国我省农业生产特点和发展远景，以期达到各行各业更好地为农业服务的目的，自八月份开始举办农业科学知识讲座。现已举办了二讲，第一讲《世界各国农业发展的趋势和我国农业发展的伟大远景》；第二讲《浙江省的自然环境及其生产特

点》。这两讲的主讲人是省农业科学院科研处游修令处长和作物所吴本忠所长。因为主讲人准备充分，讲解生动，受到了听众一致好评。为加深听众对讲座的理解，我们还结合每次讲座内容组织了农业图书和农业专题文摘展览，供听众随时参观和借阅，最近正在制计划，准备继续举办下去。

(何槐昌)

福建省图书馆大力发展农民读者，编印《馆藏古旧农书目录》

福建省图书馆为进一步加强为农业生产、为农村群众服务，该馆外借处大量发展农民读者，和参加农业劳动的知识青年，优先发给借书证，解决精神食粮上的需要。普通阅览室设专架陈列农业科学图书万余册，内容包括农作物、园艺、植病知识、林业、农机、化肥、畜牧、兽医、水产、农产品加工……等，欢迎读者到馆自由选购。在专门阅览室，特将馆藏解放前出版的平装、线装农业书及丛书中所收者，编印《馆藏古旧农书目录》，以便索阅。此外，为了满足农业科研单位的需要，还增加了中外文农业报刊的品种，并适当扩大了外借范围。

(许健)

沈阳市图书馆举办革命故事训练班

沈阳市图书馆为配合阶级教育，大讲革命故事，与浑河公社配合，举办革命故事训练班。从十月十六日到十八日举办了第一期，共培训了五十三名故事员，这批故事员是由浑河公社十八个生产队一千多名青年中选拔出来的。他们都是政治、劳动、

品德优秀的青年。训练班受到公社党政领导的重视，由公社崔社长报告学习的目的与要求，由沈阳市图书馆单玉书同志主讲。内容有：《什么是讲故事》、《怎样讲故事》、《怎样提高讲故事的素养》、《如何举办故事会》等专题。

每个课题讲师都用实例亲自表演。故事员反映：讲的好，学的东西多，收效大。上河湾生产队李福成说：“我过去讲不好故事，以为是嘴笨，现在才知道是缺乏材料，缺少方法，现在不仅明确了掌握讲故事的要领，还明确了利用讲故事的形式，宣传党的中心任务。故事员纷纷表示在今冬明春配合阶级教育中，把故事会的活动开展好，在活动中打先锋。很多团支部书记，也保证回去后立即安排故事会的活动。

(林树梅)

黑龙江省文化局大力培训市、县图书馆领导干部

为了加强对全省市、县图书馆的领导，提高干部的政治思想与业务水平，省文化局在今年举办了两期干部训练班。第一期训练对象为市、县图书馆馆长；第二期训练对象为各馆业务骨干。学员的特点是：领导干部多，新参加图书馆工作者多，对业务熟悉的少。训练课程共分三个单元。第一单元，时事政策和方针任务，共讲四题。第二单元，图书馆业务课，共讲七题。第三单元，图书馆如何为农业生产服务，共讲两题。通过这次学习，使学员们系统地掌握了图书馆的基本业务知识和熟练的工作技术，提高了政治思想水平。经过两期干部的训练，全省图书馆工作已经出现了新气象，尤其为农业生产服务更为明

显。据双城、克山两县图书馆不完全统计，到今年6月已建立起19个流动图书站，15个农村图书室。

(黑龙江省文化局文化处)

哈尔滨市图书馆培训 基层图书馆工作人

为了加强对基层图书馆(室)的业务辅导，贯彻市文化局对文化事业干部进行培养的指示，哈尔滨市图书馆与道里、道外、南岗各区图书馆联合举办工厂、学校、机关图书馆(室)工作人员短训班。参加学习的共有51个单位的52名学员。通过结业测验、座谈，学员普遍反映，通过学习取得显著收获。首先对图书馆的方针任务和图书馆工作者的作用有了正确的理解，从而对图书馆工作发生了兴趣，初步巩固了事业心。其次，丰富了图书馆专业知识，掌握了具体工作方法，如对图书采购与登记方面，明确了图书采购工作必须正确贯彻党性、目的性、计划性的原则，这是贯彻工作方针任务的具体表现。另如分类编目方面，绝大多数学员认为这项工作最难，要求具体讲，详细讲。通过学习，全体学员基本学会使用“中小型表”，并能利用各种助记表进行复分。在读者工作方面，明确了读者工作是图书馆全部工作的中心环节，纠正了管好书就算完成任务的错误想法。

(李春芳)

安徽省图书馆注意发 挥厂矿图书室的作用

合肥市电线厂图书馆，是安徽省图书馆重点图书流动站之一，这个站自1959年建立以来，对提高职工思想、鼓舞生产情绪起到很大作用。这个站没建立以前，由于工人多来自上海，业余时间没有文化活动，生产情绪不高，工作不安心。厂领导主动与省图书馆挂钩，订立借书合同，成立图书馆。自图书馆建立后，职工文化生活丰富了，干劲也大了。有的职工说：“越学越觉得自己底子薄，再不努力学就跟不上趟了”。也有的说：“图

是个宝，学了它就开窍”。大家思想提高以后，对生产推动作用是很明显的。省图书馆为了加强对这个图书馆的辅导，派人定期和不定期去厂了解情况，及时发现问题，帮助解决。这个图书馆现在已成为该市的一个优秀厂矿图书馆。

(黄登台)

广东图书馆学学会座谈 图书馆的建筑设备问题

广东图书馆学学会于九月下旬就图书馆的建筑设备问题举行座谈会。参加这次座谈会的有该会会员五十多人。其中，广州地区公共图书馆系统、科学院系统、高等院校系统的图书馆的部分负责同志也出席了会议。归纳起来，会议着重就现代图书馆建筑设备的原则问题，提出以下意见：第一，总的原則要从有利于“既管好图书，又方便读者”的目的出发。过去，有人以为把图书馆建成高峻的楼房是好事情，但从实践需要来看，馆舍建筑太高反而会造成上下不便，增加读者的麻烦和运输上的困难。即使采用机械化的运送设备，有时也难以避免出现上下的拥挤现象，为了减少或避免外界环境对读者的干扰和不良自然条件对藏书的破坏作用，如何考虑选择适宜的建筑地点也是必要的。从室内的陈设来说，也应尽量做到便于读者见到图书、接触到图书，且能快捷地找到和借到所需的图书资料。有人还提议说，条件许可的图书馆可以试用活动报刊架、活动明见式目录等设备，以便使馆藏更好地为读者服务。第二，要以最低廉的造价，最节省的办法，建置效用最好的馆舍和设备。对于一些暂时不能扩建、新建或增添设备的图书馆来说，应当从现有条件出发，采取合理调整、改旧换新等办法，以达到既节约经费、原材料，又能充分利用和发挥原有设备潜力的目的。第三，要从发展观点来考虑问题。因为，图书馆的图书入藏量和读者人数是日益增加的，同时，科学事业本身的迅速发展也必然向图书馆工作提出种种新的要求。为了适应

读者的要求和工作的需要，图书馆可采用灵活性较大的“大堂式”建筑法，即是说，在一间大厅里，图书馆工作人员可以根据本馆的藏书情况、读者及工作的实际需要，利用书架间隔成各种大小不同的工作室、研究室、阅览室。这种比较灵活的建筑设置方法，不仅能适应现代图书馆发展趋势的要求，而且能做到物尽其用，一物多用。其他如卫生原则，也是应予适当注意的。

(智源)

厦门大学中文系资料室 举办工具书展览

为了培养青年教师和高年级同学掌握和使用工具书的能力，厦大中文系资料室举办了工具书展览。展期十天，共展出有关书目、文物制度、词章典故、音韵、词义、作家生平、古籍作品中时间、地理等问题共十大类五十种以上工具书。每种工具书都做了作者、版本、体例、内容特点和使用方法的介绍。在展出期间除了请对工具书有研究的教师作当场介绍、当场表演检索方法外，同时，配合展出并发售自编的《工具书重点介绍》一书。许多年青教师和同学通过短时间的现场观摩、学习，懂得了哪类问题要查哪类的工具书的门路，掌握了一些工具书的使用方法。

这次展览深受群众欢迎。在展出期间还发生这样的一件事：有一位教古代汉语的青年教师，对课文中有一语言学著作《字汇补》作者是谁不知道，备课时请问老先生，老先生一时也记不得，一位助教查遍了《辞海》(试行本)、《四库全书总目》、《中国丛书总录》、《古今图书集成》也查不到，结果上课前在展览会展出的工具书《艺文志二十种综合引得》中查到作者是清代吴志伊。这位青年助教查到时高兴地说：“工具书真能解决问题！”

(黄景湖)

西北地区图书馆 召开工作经验交流会

今年五月份由陕西省中心图书馆委员会主持，在西安市召开了西北五

省、自治区图书馆协作工作座谈会。会上就如何具体贯彻全国第三次科技情报工作会议精神，加强各馆间相互协作等问题，进行了座谈，并决定今年九月在兰州举行一次西北图书馆工作经验交流会，以达到进一步全面开展为科学的研究服务，特别为农业科研服务的目的。在今年九月十六日至廿六日，在兰州开了这个会议，参加会议的代表，除西北五省、自治区三大系统图书馆代表外，还有部队系统图书馆的代表，同时国家科委情报局、文化部文化事业管理局、全国第一中心图书馆委员会，及陕西省科委情报所都派代表参加。共有54个单位65位代表。列席代表25人，此外，还有兰州地区科研单位及大型厂矿图书馆部分同志参加了会议的旁听。

通过会议使代表进一步明确了图书馆为科研工作服务的重要性，而且对具体作法也有所交流，和得到许多新的启示，认识到积极清理科技书刊文献，建立和健全规章制度，是当前作好为科研服务工作的重要条件。为了今后加强西北地区图书馆之间的协作工作，在会议期间，各省中心馆委员会和省、区图书馆的有关负责同志，还对如何进一步加强协作活动问题，进行了座谈，并作出了决定。

（西北中心图书馆委员会）

河南省新乡市图书馆 大力组织图书协作小组

河南省新乡市图书馆，在市大型图书馆不多，干部力量薄弱，不能组织中心图书馆的条件下，积极解决基层资料不足，影响科技工作开展的问题，大力组织图书协作小组。该馆根据基层群众的要求，及领导的指示，在市科委领导下，于去年初，首先将新乡师范学院、国营平原机器厂等七个单位组成一个科技图书协作组。根据这一协作组的经验，于今年又先后建立了工会系统图书协作组、教育系统图书协作组。并且准备进一步建立全市的图书协作领导组织。

（尹天顺）

南京地区中等专业学校 图书馆展开正常业务活动

南京地区二十多个中等专业学校图书馆，从上学期起展开了正常的业务活动。本学期第一次活动于九月廿四日在南京电力学校图书馆举行。由南京林业学校图书馆主任刘锡九，就编订本地区兄弟馆规章制度参考资料所见，谈谈“中等专业学校图书馆工作”。大家听报告以后，进行座谈，都觉得收获很大，要求逐章写成文件，以便作专题研究。（曹艺）

中国文学作品 译成阿尔巴尼亚文

在过去，阿尔巴尼亚人很少知道中国文学作品。现在，许多中国作家和诗人的作品已被译成了阿尔巴尼亚文。我国纪元前三世纪的伟大诗人屈原的《离骚》已译成了阿文。他们把屈原比作中国文学中的荷马。包括李白和杜甫等作家一百二十四首诗的《中国古典诗》，也被译成了阿文。阿尔巴尼亚人民对中国古代伟大诗人的作品很感兴趣。

郭沫若的诗选，曾朴的小说《孽海花》，周而复的《上海的早晨》，杨沫的《青春之歌》，袁静和孔厥的《新儿女英雄传》等作品，也受到了阿尔巴尼亚读者们热烈的欢迎。

曹禺的《雷雨》，是第一部译成阿文的话剧。

这些文学作品不但使阿尔巴尼亚的读者对中国有了进一步的了解，而且加强了中阿两国人民的战斗的友谊。

（建）

关于苏联《科技快报》的评价

苏联国立列宁图书馆主任书目员、技术科学副博士 A. П. 施波良斯卡娅在1963年第4期的《苏维埃目录学》杂志上发表了一篇评价全苏科学技术情报研究所出版的《科技快报》的文章。她指出：《科技快报》虽然不是专门的书目出版物，但是它对读者和书目工作者来说，却是一种查找技术

文献的常用的书目工具。在《快报》中包括大量的关于物理、化学以及其它技术方面的外国文献的文摘。1963年共出版61种《快报》，每种出版48期，每期包括20—30篇文摘。收在《快报》中的文摘，有的是一篇文章的简短摘要，有的是从不同杂志上根据某一专题的综合性的述评。每一篇文摘都有俄文译名和完整的著录项目，文摘内并列举有关的图表、公式和数据等。它可供不懂外文的或手边没有原文的读者利用。外国技术期刊中凡是可供参考的资料，经过4—6个月就可以在《快报》中得到反映。科学技术工作者使用《快报》查找所需资料的很普遍。但是，由于存在着下列几个问题，因此，在使用中便遇到了一些困难。

（一）名称经常更换，更换名称，无论在读者查找利用方面，还是在图书馆工作者保管、排架和编目方面，都造成了很多困难。例如：“锻压生产”在1963年改名为“锻压与模压的工艺与设备”。其实，在“生产”一词的概念中已经包括了“工艺”与“设备”的含义了。

（二）每种《快报》之间内容的区别不明确。例如：在“实验仪器、精密机械与光学”和“检验与测量技术”两种《快报》内，设有同一的类目，并收录一样的资料。此外，有关检验与测量仪器方面的文摘，还在“有机合成工业”等18种《快报》内查得到。

（三）选材与编排上的问题。有的《快报》收录了与本题无关的资料；有的文摘排错了类目；还有一些分做两期刊登的文摘，有时不仅没有前后参见，而且有时还用不同名称出现，甚至有文摘头尾次序颠倒等现象。

（四）《快报》的辅助索引不能令人满意。从1960年起，在每一期的封面上列有内容目次，每一种有1—24期和25—48期两部文摘分类索引。1957年曾经出版过的，深受读者热烈欢迎的年度标题字顺索引不见了。特别使读者感到困难的是：缺少引用杂志目录和采用的缩写字表。有些文摘在索引中没有得到反映，个别的几乎达10%。作者最后指出：提出这些不

够的地方，并不是否定它的作用，而是为了进一步改进工作。（西）

列宁格勒图书馆学院 出版《英语图书馆学文选》

列宁格勒克鲁普斯卡娅图书馆学院外国语教研室最近出版了一本《英语图书馆学文选》。该书的对象是图书馆学院、大学和教育学院图书馆学系的学生与研究生，也可供本国和外国的图书馆工作者们利用。它编写的目的是，使学生们能够较快地阅读图书馆学和目录学方面的英文资料。通过本书的学习，不但可以掌握专业方面的词汇，也可以了解国外的图书馆工作情况。

该书内容包括：图书馆的一般问题、世界的国家图书馆、图书馆为成年读者和儿童读者服务、目录工作、图书馆工作的协调、资料复制方法和干部培养等。书中的文章主要选自英文的图书馆学书籍和杂志。

（民）

匈牙利的国家联合书目

匈牙利国家联合书目是在1924年开始发行的。自1952年起，该书目改由国立蔡切尼依图书馆负责主编，它的内容主要包括以下二个部分：

- (一) 匈牙利国内出版的图书以及总数约二百万册的国外图书联合目录；
- (二) 匈牙利全国各图书馆所收藏的国外期刊联合目录。

随着匈牙利图书出版工作的发展和对外文化交流的加强，这个书目已经远远不能满足各阶层人民的需要。因此，国立蔡切尼依图书馆就根据最新的理论和实际经验，重新扩充和改进了联合书目的编辑、出版和印刷等工作。经过整顿后的书目，具有一个鲜明的特点，它详细地报道了匈牙利各图书馆最近收藏的国外书刊。以下介绍的就是匈牙利已经出版或计划出版的三种重要的联合书目：

(一) 新到外文图书国家目录——这是国立蔡切尼依图书馆在1962年底开始发行的一种月刊。每年报道的图书约有十万余种。该书目分二部分

发行：一为社会科学图书，另一为自然科学和应用科学图书。均采用专门简化的国际十进分类法（约300个类号），书目后附字顺索引。

(二) 国外现行期刊联合目录。该目录也由国立蔡切尼依图书馆联合书目部负责汇编，已在1962年初首次发行。

(三) 期刊中心联合目录——过去匈牙利也曾有过类似的期刊联合目录，但由于所收期刊的内容不够广泛，不能适应科学的研究和发展和需要，因此决定出版这种联合目录并由各大型图书馆抽调专人组成编辑委员会，开始收集期刊资料，该书目不久就可与读者见面。

(斯)

巴基斯坦全国总书目在编辑中

巴基斯坦正在编辑一部1947—1961年间全国出版的图书总目。除乐谱、地图、杂志、报纸、教学法指导书，以及商品目录、电话号码簿、住址名录等临时性出版物外，均在收录之列。领土分割为东西两部分和语言复杂，都增加了编辑工作的困难。西巴基斯坦主要使用乌尔都语，东巴基斯坦主要使用孟加拉语，政府、高等学校和科学研究机构则使用英语，阿拉伯语和波斯语在全国文化生活中也起着重要作用。另外还有阿富汗语、信德语、俾路支语、旁遮普语、古吉拉特语等，也都有书籍出版。因为语言情况和印度相近，书目的编排仿照印度全国总书目的体例。到去年底止已编就一万两千多条款目，全书预定本年内出版。该书目今后将由巴基斯坦国家图书馆依据赠送本编辑全国新书目来补充。（佑林）

新建的新加坡图书馆

1960年11月开馆的新加坡图书馆的建筑，是接受同年1月离职的前馆长哈劳德氏的咨询，由政府公共事业局的建筑专家设计的。全馆分地下层、一层和二层，全部面积101,500平方呎，除了墙壁用砖砌筑外，各层都是用铁筋混凝土修建的，将来根据

需要，各层都可以继续扩建。

阅览室容纳人数：成人阅览室为100人，参考阅览室为200人，儿童阅览室为100人。

在业务方面，除了阅览和参考等一般图书馆工作外，还保管国家的古籍善本，收集新加坡、马来亚以及周围各国的资料，保存和登记新加坡出版的所有图书和连续出版物。

现在的藏书量是170,000册，其中中文书17,000多册，马来文和印度尼西亚文书3,600多册，塔米尔文书3,000多册。近来在大部分不受英语教育的地区里，都认识到增加中文、马来文、塔米尔文书的重要性，因而这些文字的图书的采购量，从1960年起就大大地超过了英文书的采购量。

这个新建的图书馆，迟早将成为服务于新加坡地区的中心图书馆。

(刘力)

美国国会图书馆 分类法的法律类表编成

美国国会图书馆分类法，自1901年编订以来，它的法律类表始终没有被确定下来，近来由美国图书馆资源委员会得到了补助费34,000美元，用以编印这部分分类法的法律类表。关于这个法律类表的编制，美国国会图书馆曾经设立了专门委员会，不断地进行研究，到去年4月完成了最后的报告。根据这个报告，决定了关于英美法律图书的分类表。新收到的法律图书就用这个表进行分类，同时在印刷卡片上也排印这个类号。该表的全部编印工作将于1964年年中完成。

(奎)

国际医学图书馆会议

自1963年6月16日起，在美国华盛顿举行了为期一周的国际医学图书馆会议。出席会的有来自60个国家的1000多位代表。会上讨论了医学图书馆员的教育、图书馆的机械化、医学书籍的了解与搜集、图书馆的组织、管理方法、馆际协作、医史学资料等问题。

(民)